

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg  
og deres stedfortrædere

Asiatisk Plads 2  
DK-1448 København K  
Tel. +45 33 92 00 00  
Fax +45 32 54 05 33  
E-mail: um@um.dk  
Telex 31292 ETR DK  
Telegr. adr. Etrangeres  
Girokonto 300-1806

Bilag  
1

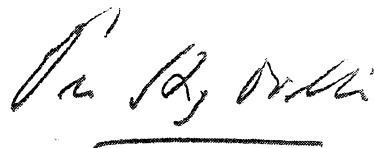
Journalnummer  
400.C.2-0

Kontor  
EU-sekr.

13. december 2002



I fortsættelse af Miljøministeriets skrivelse af 14. januar 2002 vedrørende regeringens anmodning til Kommissionen om ophævelse af sag C-246/99 (dåsesagen) vedlægges til Folketingets Europaudvalgs orientering EF-Domstolens præsidents kendelse af 11. september 2002, hvormed sagen hæves og slettes af Domstolens register.

  
Poul N. Andersen

Folketingets Miljø- og Planlægningsudvalg  
Christiansborg  
1240 København K.

DEPARTEMENTET

MODTAGET I UDENRIGSMINISTERIET/EU-SEKRETARIATET  
DEN 12/12-02

J.nr. 3034-0295M

Den

Med brev den 14. januar 2002 orienterede jeg udvalget om det notat, som udenrigsministeren har sendt til Folketingets Europaudvalg, om regeringens anmodning til Kommissionen om ophævelse af sag C-246/99 (dåsesagen).

./. I fortsættelse heraf vedlægges til udvalgets orientering vedlægges EF-domstolens præsidents kendelse af 11. september 2002, hvormed sagen hæves og slettes af Domstolens register.

/

*Miljøministeriet  
Departementet  
Højbro Plads 4  
1200 København K*

*Tlf. 33 92 76 00  
Fax 33 32 22 27  
E-post (Internet): mem@mem.dk  
www.mem.dk  
CVR-nr.: 12-85-43-58*

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL



KENDELSE AFSAGT AF DOMSTOLENS PRÆSIDENT  
11. september 2002

6 6 3 3 3 9

»Slettelse«

I sag C-246/99,

**Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber** ved R.B. Wainwright og H.C. Støvlbæk, som befuldmægtigede, og med valgt adresse i Luxembourg,

sagsøger,

støttet af

**Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland** ved R.V. Magrill, som befuldmægtiget, bistået af barrister A. Robertson, og med valgt adresse i Luxembourg,

intervenient,

mod

**Kongeriget Danmark** ved J. Molde, som befuldmægtiget, og med valgt adresse i Luxembourg,

sagsøgt,

angående en påstand om, at Kongeriget Danmark ved at opretholde dels § 2, stk. 1, jf. § 1, stk. 2, i bekendtgørelse nr. 124 af 27. februar 1989 om emballage til øl og læskedrikke, som senest ændret ved bekendtgørelse nr. 300 af 30. april 1997, der fastsætter, at drikkevarer, der er omfattet af bekendtgørelsen, kun må markedsføres i returemballage, dels § 3 i samme bekendtgørelse, hvorefter emballage til drikkevarer, der importeres, ikke må være fremstillet af metal, ikke har opfyldt sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentet og Rådets direktiv 94/62/EF af 20. december 1994 om emballage og emballageaffald (EFT L 365, s. 10), særligt artikel 18 sammenholdt med artikel 5, 7 og 9, samt EF-traktatens artikel 30 og 36 (efter ændring nu artikel 28 EF og 30 EF),

har

DOMSTOLENS PRÆSIDENT

efter at have hørt generaladvokaten, D. Ruiz-Jarabo Colomer,

afsagt følgende

### Kendelse

- 1 Ved stævning indleveret til Domstolens Justitskontor den 1. juli 1999 har Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber i medfør af artikel 226 EF anlagt sag med påstand om, at det fastslås, at Kongeriget Danmark ved at opretholde dels § 2, stk. 1, jf. § 1, stk. 2, i bekendtgørelse nr. 124 af 27. februar 1989 om emballage til øl og læskedrikke, som senest ændret ved bekendtgørelse nr. 300 af 30. april 1997, der fastsætter, at drikkevarer, der er omfattet af bekendtgørelsen, kun må markedsføres i returemballage, dels § 3 i samme bekendtgørelse, hvorefter emballage til drikkevarer, der importeres, ikke må være fremstillet af metal, ikke har opfyldt sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentet og Rådets direktiv 94/62/EF af 20. december 1994 om emballage og emballageaffald (EFT L 365, s. 10), særligt artikel 18 sammenholdt med artikel 5, 7 og 9, samt EF-traktatens artikel 30 og 36 (efter ændring nu artikel 28 EF og 30 EF).
- 2 Ved skrivelse af 11. juli 2002, indgået til Domstolens Justitskontor den 15. juli 2002, har Kommissionen i henhold til procesreglementets artikel 78 meddelt Domstolen, at den hæver sagen, og har anmodet om, at Kongeriget Danmark pålægges at betale sagens omkostninger.
- 3 Ved skrivelse indgået til Domstolens Justitskontor den 26. juli 2002 har Kongeriget Danmark meddelt, at det i anledning af den nævnte ophævelse alene havde bemærkninger vedrørende spørgsmålet om sagsomkostninger. Kongeriget Danmark erklærer sig rede til at acceptere Kommissionens forslag til sagens afslutning. Under henvisning til de i svarskriftet nedlagte påstande finder Kongeriget Danmark imidlertid, at sagsomkostningerne bør pålægges Kommissionen.
- 4 Ifølge procesreglementets artikel 69, stk. 5, første afsnit, pålægges den part, som hæver sagen, at betale sagens omkostninger, såfremt den anden part i sine bemærkninger vedrørende ophævelsen af sagen har nedlagt påstand herom. På begæring af den hævende part kan det dog bestemmes, at den anden part skal betale sagens omkostninger, hvis dette findes berettiget som følge af denne parts forhold.
- 5 I nærværende sag er Kommissionens søgsmål og den efterfølgende ophævelse af sagen blevet foranlediget af Kongeriget Danmarks holdning, idet denne medlemsstat først efter iværksættelsen af søgsmålet har truffet de foranstaltninger, der er nødvendige for at efterkomme sine forpligtelser.
- 6 Følgelig må Kongeriget Danmark pålægges at betale sagens omkostninger.
- 7 I medfør af procesreglementets artikel 69, stk. 4, bærer Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland, der er indtrådt i sagen, sine egne omkostninger.

På grundlag af disse præmisser

kender

DOMSTOLENS PRÆSIDENT

for ret:


- 1) Sag C-246/99 slettes af Domstolens register.
- 2) Kongeriget Danmark betaler sagens omkostninger.
- 3) Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland bærer sine egne omkostninger.

Således bestemt i Luxembourg den 11. september 2002.

R. Grass  
Justitssekretær

G.C. Rodríguez Iglesias  
Præsident

Kopiens rigtighed bekræftes  
Luxembourg, den 23.10.02  
Justitssekretæren

  
H. v. HOLSTEIN  
assisterende justitssekretær

